Архангельск (8182/63-90-72 Астана (7172)727-132 Астарама (81512)99-46-04 Бариаул (3852)73-04-60 Бенгород (4722)40-23-64 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Пваново (4932)77-34-06 Нжевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Казининград (4012)72-03-81 Казуса (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Красподар (861)203-40-90 Красподрек (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Липецк (4742)52-20-81 Киритизи (99)6312-96-26-47 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгоров, (831)429-08-12 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Орелбург (3532)37-68-04

Пенза (8412)22-31-16

Казахстан (772)734-952-31

Пермы (342)205-814-7 Ростов-па-Допу (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самкра (846)206-03-16 Самкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)222-72-31 Ставрополь (8652)225-72-31 Ставрополь (8652)22-65-13 Сургут (3462)77-98-35 Тверь (4822)63-31-35 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Ярославла (4852)69-52-64

https://foodatlas.nt-rt.ru/ || fdo@nt-rt.ru

## Мясорубка KLT-12A FoodAtlas



ПАСПОРТ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



#### ВНИМАНИЕ!

Вы приобрели технически сложное изделие, просим Вас внимательно ознакомится с данным руководством по эксплуатации.

- 1. Завод-изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия непринципиальные изменения и усовершенствования без отражения их в настоящем руководстве (РЭ).
- 2. Детали из пластмассы после окончания работы изделия промыть и тщательно протереть. Категорически запрещается сушить их на горячих плитах или в сушильных шкафах во избежание деформации.
- 3. В период гарантийного срока поставщик устраняет отказы и неисправности в работе изделия только при условии:
- а) передачи (пересылки) Продавцу (Поставщику) оформленного «Акта пуска машины в эксплуатацию» в течение 12 календарных дней со дня ввода изделия в эксплуатацию;
- б) направления Продавцу (Поставщику) оформленного «Акта рекламации» о выходе из строя изделия, отказе составных частей или комплектующих;
- в) соблюдения всех требований «Руководства по эксплуатации»;
- г) разборки редуктора приводного механизма только при разрешении Продавца (Поставщика).

При нарушении перечисленного завод снимает с себя все гарантийные обязательства.

Примечание – Оформленные «Акт пуска машины в эксплуатацию» и «Акт-рекламация» должны быть заверены печатью сервисной организации.

#### ОПИСАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

Изделие требует тщательного ухода в процессе эксплуатации своевременного технического обслуживания и ремонта.

Незнание сведений, изложенных в РЭ, может привести к неправильному обращению с изделием, к нарушениям в его работе и преждевременному выходу из строя.

РЭ предназначено для обслуживающего персонала, прошедшего техническое обучение (техминимум) и инструктаж по технике безопасности, для механиков, производящих обслуживание и ремонт торгово-технологического оборудования, а также для работников ремонтных организаций.

### Foodatias 🐯

Производитель не несет ответственности в случае, если пользователь неправильно понял информацию.

Производитель не несет ответственности за повреждения или проблемы, вызванные использованием неоригинальных запчастей.

Данная серия мясорубок выполнена из нержавеющей стали, листового металла, алюминиевого сплава, других материалов, оснащены червячной передачей. Данные мясорубки отличаются простой конструкцией, легко собираются и чистятся. Части оборудования, находящиеся в контакте с пищевыми продуктами, соответствуют гигиеническим требованиям.

#### **НАЗНАЧЕНИЕ**

Мясорубка **серии КLT** предназначена для измельчения кускового мяса и рыбы при производстве фарша для различных мясных, рыбных и колбасных изделий в предприятиях общественного питания (столовые, кафе, рестораны), в малых колбасных цехах и фермерских хозяйствах.

#### **КОНСТРУКЦИЯ**

Электродвигатель мясорубок данного типа расположен внутри корпуса. Все детали мясорубки прошли тщательную гигиеническую обработку и соответствуют всем санитарным нормам. Детали легко снимаются, чистятся и устанавливаются обратно. Насадки и ножи изготовлены из высококачественной стали, прошли специальную обработку.

в состав изделия входят.					
$\hfill \square$ приводной механизм - для приведения в дей	іствие наса	адк	и-мясоруб	бки;	
□ насадка-мясорубка – для приготовления	мясного	И	рыбного	фарша	(далее
мясорубка)					

#### ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

При транспортировке необходимо обеспечить безопасность машины и ее устойчивость от возможных вибраций. Изделие должно храниться в упакованном виде в сухих, проветриваемых закрытых помещениях, в среде, защищенной от попадания агрессивных газов. Хранение на открытых площадках не допускается. Также необходимо принять меры для защиты оборудования от попадания влаги.

На упаковочном ящике маркируется предупредительный знак «Верх. Не кантовать».



Изделие может транспортироваться любым видом транспорта в соответствии с предупредительными надписями на таре.

Каждое изделие упаковывается в картонную коробку.

Тара невозвратная, использованию в процессе монтажа и эксплуатации не подлежит.

#### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

# Комплект поставки Мясорубка — 1 шт. Комплект сменных частей Решетка (Ø отв. 6 мм) — 1 шт. Решетка (Ø отв. 8 мм) — 1 шт. Нож — 1 шт.

#### ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	KLT-12A
Производительность кг/ч	170
Скорость вращения (об/мин)	200
Мощность (Вт)	850
Напряжение (В)	220
Номинальное значение частоты тока, Гц	50
Диаметр отверстий ножевых решеток, мм	6 8
Внешние габариты (мм)	460*310*420
Вес нетто (кг)	23



## ЭКСПЛУАТАЦИЯ. ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ, ПУСКУ И ОБКАТКЕ МАШИНЫ НА МЕСТЕ ЕЕ ПРИМЕНЕНИЯ

#### Обратите внимание:

- Перед эксплуатацией мясорубки необходимо внимательно ознакомиться с инструкцией. Соблюдайте меры безопасности.
- Пожалуйста, тщательно прочтите данное руководство и изучите его перед использованием оборудования.
- Убедитесь, что оператор или ответственный персонал ознакомлен с данным руководством.
- После прочтения сохраняйте руководство на случай его необходимости в лальнейшем.
- Храните в недоступном для детей месте.
- Все лица, допускаемые к эксплуатации изделия, должны знать его устройство и пройти инструктаж по технике безопасности.
- Запрещается включать электродвигатель приводного механизма предварительно надежно не закрепив корпус мясорубки на его горловине.
- Запрещается направлять и проталкивать в горловину мясорубки застрявший продукт руками. Необходимо пользоваться толкателем.
- В случае заклинивания продукта необходимо выключить мясорубку, удалить заклинивший продукт.
- Следует соблюдать осторожность при обращении с рабочими органами во избежание пореза рук.
- Запрещается снимать корпус мясорубки с приводного механизма до полной остановки электродвигателя.
- Запрещается работать на мясорубке со снятой чашей.

#### Общие указания

- Приводной механизм должен быть установлен в помещении соответствующем санитарным требованиям, с учетом удобного обслуживания и должно соответствовать нормам и требованиям пожарной безопасности.
- Установите приводной механизм на жесткую и прочную опору (стол, подставка и др.).

#### Информация о работе однофазного мотора:

Проверьте напряжение в сети, оно должно совпадать со значением, указанным на шильдике машины. Отклонение в напряжении источника питания может быть не

## Foodatias 🚳

более +5% от установленного напряжения. Если напряжение сети более 230В или ниже 210В, рекомендуется использовать стабилизатор напряжения

- Используйте специальный толкатель для мяса. Запрещается использование каких-либо других предметов вместо толкателя.
- При непрерывной эксплуатации аппарата на протяжении 2 дней рекомендуется

смазать маслом шестерню. Удалите пробку и добавьте масла. Шестерня не должна работать без масла, это может вывести мясорубку из строя.

• При простое оборудования храните его в сухом, чистом помещении.

#### Санитарно-гигиенические требования

- Рекомендуется производить очистку ножа, лотка для мяса и горловины мясорубки непосредственно после эксплуатации машины.
- При разборке головки мясорубки все детали должны очищаться по отдельности, а затем устанавливаться на место. Кольцевая гайка не должна быть перетянула.

Порядок санитарной обработки приводного механизма:

🗆 промойте загрузочную тарелку горячей водой;
🗆 протрите наружные поверхности влажной, а затем сухой тряпкой.
T
• Порядок санитарной обработки насадки-мясорубки:
□ отвинтите от корпуса мясорубки нажимную гайку;
□ вытащите шнек из корпуса вместе с ножами и решетками;
□ удалите остатки продукта с рабочих поверхностей и промойте горячей водой;
🗆 вытрите насухо сухой тряпкой или просушите в духовом шкафу;
$\square$ уложите корпус, шнек, рабочие органы мясорубки и принадлежности на полку
стеллажа.

## Foodatias 🚳

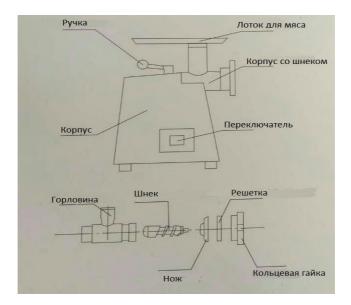


Рисунок 1 – Деталировка

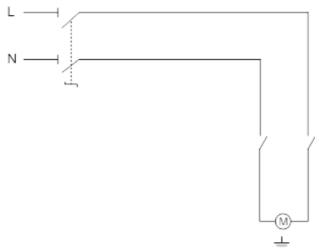


Рисунок 2 – Схема электроподключения



#### СВЕЛЕНИЯ О ЗАКРЕПЛЕНИИ ИЗЛЕЛИЯ ПРИ ЭКСПЛУАТАНИИ

Наименован ие изделия (составной	Должность, фамилия и инициалы	ИИ ИЗДЕЛИЯ ПРИ ЭКСПЛУА Основание (наименование, номер и дата документа)		Примечание
части) и обозначение	,	закрепление	открепление	



# **УЧЕТ** выполнения тех обслуживания и текущего ремонта

	Наименов ание Вид предприят техничес ия го выполнив обслужи шее ТО, ТР			Должность, фамилия и подпись		
Дата		го обслужива	Краткое содержание выполненных работ	выполни вшего работу	провери вшего работу	



# АКТ пуска машины в эксплуатацию

Настоящий акт составлен
в город
дата
Владельцем машины <i>Мясорубки КLT</i>
(должность, Ф.И.О. владельца)
Заводской номер машины
В том, что Мясорубка КLТ дата выпуска
пущена в эксплуатацию
В
(наименование, почтовый адрес эксплуатирующего предприятия) Механиком
(Ф.И.О. механика, наименование монтажной организации, печать или штамп)
и передано на обслуживание механику
(Ф.И.О. механика)
(почтовый адрес организации, осуществляющей ТО и ремонт, печать или штамп



#### АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ

Настоящий акт составлен		
	(дата)	
Владельцем <i>Мясорубки КLТ</i> -		
* 1	лжность, Ф.И.О. владельца)	
Представителем завода или не	езаинтересованной стороны	
Представителем СПК		
Наименование машины, марка	а, тип <i>Мясорубка КLT</i>	
Предприятие-поставщик		
Заводской номер		
Дата выпуска		
Эксплуатирующее предприяти	ие	
Комплектность машины (да, н		
Что отсутствует		
Данные об отказе машины		
Дата отказа		
Внешние проявления отказа_		
Предполагаемые причины отк	саза	
	·	
Условия эксплуатации в	1 Нормальные	
момент отказа (нужное	2 Не соответствующие нормам	
подчеркнуть)	2 11c coorbererbytomate nopmam	
Условия выявления	1 При монтаже	
(нужное подчеркнуть)	2 При включении	
	3 При эксплуатации	
	4 При ТО и P	

5 При хранении

6 При транспортировке



Последствия отказа 1 Полная потеря работоспособы	
(нужное подчеркнуть)	2 Частичная
Адресные данные об отказавше Наименование, марка, тип, номе	й сборочной единице или детали: ер рисунка, позиция
	необходимо:
Способ устранения	1 Замена детали
(нужное подчеркнуть)	2 Ремонт детали
	3 Регулировка изделия
	4 Замена изделия
	5 Укомплектование ЗИП
Владелец М.П. Представитель или незаинтерес	ованная
сторона	
М.П.	<u>—</u>
Представитель СПК	

#### ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДАЖЕ

Место для печати, штампа		Ответственное лицо за продажу		
Наименование предприятия выполнившего продажу	Дата продажи	Должнос ть	ФИО	Подпись

ВНИМАНИЕ! ПРИ ПОКУПКЕ ИЗДЕЛИЯ УБЕДИТЕСЬ В ЕГО РАБОТОСПОСОБНОСТИ, ПРОВЕРЯЙТЕ КОМПЛЕКТНОСТЬ И ВНЕШНИЙ ВИД.



#### Талон №1 на гарантийное обслуживание

	Дата изготовления	
	Место продажи	_
	Дата продажи	<del></del>
	Выполненные	
работы:_		
	<del></del>	
	Исполнитель:	-
	$M.\Pi.$	
	Владелец:	
	М.П.	
	Талон №2 на гарантийное обслуживание	
	Дата изготовления	
	Место продажи	_
	Дата продажи	
	Выполненные	_
работы:_		
	Исполнитель:	_
	М.П.	
	Владелец:	

Архангельек (8182)63-90-72 Астани (7172)727-132 Астрахань (8812)99-46-04 Бариаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Брянек (4832)59-03-82 Владивогос (423)249-28-31 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (493)277-34-66 Нжевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)27-98-46 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (832)68-02-04 Краснодар (861)203-40-90 Краснодар (861)203-40-90 Краснодар (8712)77-13-04 Линецк (4742)52-20-81 Киритим (99)3112-96-26-47 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набереживе Челны (8552)20-53-41 Нижині Новгород (831)429-08-12 Новосунецк (3843)20-46-81 Новосибирск (3843)21-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Казахстан (772)734-952-31

Перм. (342):205-81-47 Ростов-па-Лопу (863):308-18-15 Рязна. (4912):46-61-64 Самкра (846):206-03-16 Санкт-Петербург (812):309-46-40 Саратов (845):249-38-78 Севастонол. (8692):22-31-93 Симферополь. (3652):67-13-56 Смоленск (4812):29-41-54 Сочи (8622):22-72-31 Ставрополь (8652):20-6-513 Таджикиста (992):427-82-92-69 Сургут (3462)77-98-35 Тверь (4822)63-31-35 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Челябинск (351)202-03-61 Череновен (8202)49-02-64 Прославля. (4852)69-52-93